

1338

AÑO XV

CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 14 de NOVIEMBRE de 1936

Número 755

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

\*\*\*\*\*  
**DR. JOSE DIAMANT**  
MEDICO CIRUJANO  
CONSULTAS TODOS LOS DIAS  
EN LAMARQUE  
MIÉRCOLES DE 9 A 11  
EN LUIS BELTRAN  
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11  
TELEFONO NO. 12  
CHOELE-CHOEL P. C. SUD  
\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*  
**DR. BERNARDO WOLFSOHN**  
CIRUJANO DENTISTA  
CONSULTAS: DIAS HÁBILES  
DE 9 A 12 Y DE 16 A 18 HORAS  
Cirurgia Odontológica, Extracciones  
emplomaduras dentaduras  
Choel-Choel (O) F. C. SUD  
\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*  
**ALEJANDRO ABACA**  
ESCRIBANO NACIONAL  
TITULAR DE REGISTRO  
Atiende provisoriamente en el  
Hotel Carella  
CHOELE-CHOEL F. C. SUD  
\*\*\*\*\*

## Pro-Obras de Riego y Puente

La comisión de autoridades de este pueblo y la isla que viene gestionando la continuación de las obras de riego y la construcción del puente carretero, con fecha 28 de Octubre ha dirigido una nota al Presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados Dr. Mario Saenz, solicitando su cooperación a fin de que en las sesiones de prórroga del H. Congreso, sea incluido en el presupuesto para el año próximo la partida de un millón de pesos anuales solicitada a S. E. el Presidente Gral. Justo, para la prosecución de las obras de riego en esta Colonia.

Con fecha 11 del actual la expresada comisión ha enviado el siguiente telegrama:

«Al Excelentísimo Señor  
Presidente de la Nación  
Buenos Aires  
Respetuosamente nos permitimos reiterar nuestro pedido hecho en ocasión de la audiencia acordada por V. E. en Septiembre sobre inclusión de Un Millón en el plan de Obras Públicas para 1937 para proseguir las Obras de Riego de Choele-Choel, cuyos estudios fundamentales están totalmente terminados y los de la obra de arte de detalle lo estarán antes de los tres meses, interpretando este pedido las viejas aspiraciones fundadas por varios cientos de colonos instalados hace mas de veinte años desde que se dió principio a estas Obras, sosteniéndose precariamente a la espera de las mismas y las aspiraciones de vecinos y autoridades de todo el Territorio para obras reproductivas para economía nacional y Fisco, pues creará riquezas y recursos Fiscales y contribuirá a poblar y arraigar familias promisoras de esta región. Esta reiteración que nos permitimos presentar ante V. E. obedece al hecho importante y nuevo de la seguridad de haber sido terminados los estudios.

Saludan a V. E. respetuosamente  
Enrique Gadano, Presidente Municipal de Choele-Choel;  
Juan E. Rosauer, Presidente de la Comisión de Fomento de Pomona;  
Sergio Conde, Presidente de la Comisión de Fomento de Lamarque;  
Federico Gostaguta, Presidente de la Comisión de Fomento de Luis Beltrán; Gerardo Palacio.»

### El Puente

Se nos informa de la Dirección de Vialidad que los ingenieros para el estudio del puente a la isla, se hallan prontos para venir, esperándose solo algunos implementos necesarios que están a llegar de Europa. Mien tras tanto de un día para otro debe llegar a este pueblo uno de los ingenieros con el personal para disponer el campamento.

## VIALIDAD

### La balsa de Lamarque

Periódicamente, desde hace seis años que se fué a pique la balsa de

Lamarque, venimos exponiendo a las autoridades de Vialidad la necesidad de que se restablezca ese servicio que tanta importancia tiene para los pobladores de una extensa zona, sin que a pesar de las reiteradas visitas de funcionarios de esa repartición para ver de reparar el mal, hayan manifestado solución hasta la fecha.

Hace mas o menos dos meses la Comisión de Fomento de esa localidad depositó en el Banco de la Nación a la o/, de la Dirección de Vialidad la suma de mil quinientos pesos, como contribución de esa comuna a los gastos que demandara la instalación de la balsa - presupuesto de \$ 4.000 -, y a pesar del tiempo transcurrido hasta ahora no se nota ningún movimiento que indique la proximidad de ver satisfecha la tan imperiosa como urgente necesidad.

Como el tiempo pasa y la necesidad apremia, interpretando el sentir del vecindario de Lamarque reiteramos nuestras manifestaciones anteriores a fin de que se resuelva de una vez la construcción e instalación de esta balsa, dados los perjuicios que su falta ocasiona al importante centro de población, que debe utilizar el servicio que se reclama.

## DE LAMARQUE

### Incendio y suicidio del autor

La general tranquilidad de este vecindario fué sorprendida hoy al rodeo de las 10 horas, por unas detonaciones que partían de la casa del antiguo vecino y comerciante Don Leandro Camina. A la curiosidad del primer momento sucedió una impresión de estupor, pues al inquirir la causa de las detonaciones, se notaba que una densa columna de humo envolvía totalmente el edificio. Inmediatamente corrieron varios vecinos, encontrándose con que no había por donde llegar al interior pues todas las dependencias, desde el despacho a la cocina, ardían al mismo tiempo sin poder oponerse ninguna resistencia al avance de las llamas. Alimentos al parecer por nafta u otro combustible. Momentos después, llegaba al lugar del incendio el oficial Sr. Dutillo Pauloni, actualmente a cargo de ésta comisaría, con personal y varios vecinos, encontrándose al rodear la casa, con que el Sr. Camina yacía en el patio bajo un nogal y al parecer sin vida.

Tomadas las primeras diligencias para atenuar los efectos del incendio, el oficial Pauloni solicitó por teléfono el auxilio de un médico de Choele-Choel, concurriendo inmediatamente el Dr. José Diamant, quien constató que el Sr. Camina era cadáver, presentando una herida de bala en la sien derecha con orificio de salida en el lado izquierdo como a seis centímetros detrás de la oreja, notándose que el proyectil en su trayectoria había arrastrado fragmentos de la masa encefálica y producido por lo tanto una muerte instantánea. El arma utilizada fue un revólver "Goliath", calibre 38 largo.

Examinadas las ropas del extinto, se encontró en el bolsillo del saco que estaba a poca distancia del cadáver, entre ellos una autobiografía y una carta en la que explica las causas que determinaron su resolución de quemar la casa y suicidarse.

El luctuoso suceso ha conternado a esta población, pues el extinto gozaba de general simpatía por ser un progresista y viejo poblador.

### Suspensión de un festival

Adhiriéndose al sentir general por el lamentable fallecimiento del Sr. Leandro Camina, el «Club A. Lamarque» ha resuelto postergar la velada y baile que tenía anunciados para esta noche.

## Carrera Choele-Choel-Villa Regina-Choele-Choel

En la reunión realizada el domingo p.pdo. por la Comisión Organizadora de la carrera Choele-Choel-Villa Regina-Choele-Choel, a realizarse el 10. de Enero de 1937, se aprobó el Reglamento que damos a continuación.

Art. 1º.— El coche deberá ser "FORD" "T", sin reparación, con cubiertas que no excedan de las medidas 30 x 5 1/2 o 4.50 x 21.

Art. 2º.— La carrocería puede ser modificada.

Art. 3º.— La Inscripción se efectuará en el Hotel "RIO NEGRO" desde el 10 de Diciembre hasta el día 29 del mismo a las 20 horas.

Art. 4º.— Los corredores de otros pueblos podrán enviar su inscripción por carta acompañando el importe.

Art. 5º.— La inscripción queda fijada en 25 pesos, cuyo importe no será devuelto una vez aceptada.

Art. 6º.— El día 31 de Diciembre a las ocho horas empezará la revisión, sellado de las máquinas y sorteo.

Art. 7º.— Cada corredor recibirá una planilla de carrera con el número correspondiente que deberá ser firmada por la comisión de control a la salida y llegada de cada etapa.

A su vez el corredor firmará la planilla que le presente la comisión respectiva.

Art. 8º.— El primer coche será largado a las nueve horas del día 1º de Enero de 1937 en CHOELE-CHOEL. Cada coche será largado con un intervalo de TRES minutos, y por orden de clasificación de llegada en la segunda etapa. La segunda etapa será largada en VILLA REGINA a las 16 horas.

Art. 9º.— El Corredor que no cubra la distancia de la primera etapa en cuatro horas, contadas desde su salida, quedará fuera de clasificación.

Art. 10º.— La Comisión no se hace responsable de ningún accidente personal ni a los corredores ni a terceros, siendo de cuenta exclusiva de los corredores los daños y perjuicios que causara durante la carrera.

Art. 11º.— Para ésta carrera quedan fijados los siguientes premios: al PRIMERO 500 pesos, al SEGUNDO, 250 pesos, al TERCERO 100 pesos, y al CUARTO 50 pesos. Además de estos premios queda establecido que una vez efectuado por la comisión la liquidación de entradas y gastos el superavit que resulte será repartido entre los ganadores en la siguiente proporción: el 60% al primero, el 25 % al segundo, el 10% al tercero y el 5% al cuarto.

Art. 12º.— Efectuada la clasificación por orden de llegada ningún coche podrá retirarse sin orden de la Comisión, para ser revisados nuev-

mente antes del fallo definitivo.

Art. 13º.— El control se levantará en CHOELE-CHOEL a las 21 horas.

## De Rio Colorado

La célula del soviet en Rio Colorado, o sea el Concejo Municipal (socialista) ha dado una prueba mas de su cacareada «libertad de pensamiento» y de su falta de respeto al pensar de los demás que no piensen como ellos, negando el permiso para que se celebrara una misa de campaña en el cementerio de ese pueblo el día de los difuntos.

Ante tamaño atropello a los derechos que la constitución consagra y que el mas rudimentario principio de humanidad respeta, el vecindario solicitó la intervención del señor Gobernador, quien dispuso inmediatamente que el Comisario-Inspector señor Juan B. O. Carrasco y personal a sus órdenes hicieran respetar los derechos atropellados; llevándose a cabo los diversos actos piadosos organizados para ese día dentro del orden propio de las circunstancias y de la cultura de esa población.

## Compañía Querel

Navegación Fluvial a  
propulsión Aérea  
S. A.

### MEMORIA

#### 1º.— Objeto de la Compañía "QUEREL" S. A.

El objetivo de la compañía Querel, es la utilización de las embarcaciones a propulsión aérea sistema Querel, para la explotación del transporte de pasajeros y cargas, en los ríos de la República Argentina, especialmente de los que no son explotables por las embarcaciones de tipo común.

#### 2º.— Características de las embarcaciones sistema Querel

El sistema Querel es a propulsión Aérea y Deslizador siendo útil ésta última característica estudiada para permitir la navegación desde un calado de 10 a 15 centímetros y para evitar los inconvenientes de los deslizadores ya conocidos.

Han sido los propósitos de los iniciadores de esta Sociedad propender al mejoramiento general de las vías fluviales de comunicación de la República, entendiendo con ello realizar una obra patriótica en colaboración, ya que todos los problemas no pueden ser cumplidos por el Estado, sino en la medida de lo posible, teniendo en cuenta que los beneficios inmediatos e innegables que se han obtenido, no son solo para el Estado sino para los individuos que componen la colectividad organizada en el mismo, propendiendo al desarrollo del Capital privado en inversiones que por su naturaleza, representan fuerzas económicas y factores preponderantes de la riqueza pública.

En el presente caso de colaboración del Gobernador de Rio Negro (Continuara en el próximo número)

## Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choel Limitada

Luis Beltran (Rio Negro)

### CONVOCATORIA

Se convoca a los Señores socios a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día Domingo 15 de Noviembre de 1936, en su sede social a las 15 horas para tratar la siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1º.—Consideración de la Memoria y Balance General, del tercer ejercicio terminado el 31 de Agosto de 1936.
- 2º.—Informe del Señor Sindico.
- 3º.—Elección de 5 Directores Titulares y 1 Suplente, por dos años en reemplazo de los siguientes que cumplen su mandato: José Ramirez Dominguez, Macario José Felix Rubio, Paulino Tarin, Oliver Griffiths, José Gonzalez Blanco y José Valentini.
- 4º.—Elección de Síndico Titular y Suplente y acordar la remuneración al primero.
- 5º.—Designar dos socios para que en nombre de la Asamblea Aprueben y firmen el acta respectiva.

Se ruega puntual asistencia.

Luis Beltrán, Octubre 31 de 1936

EL DIRECTORIO



Librería Cigarrería y Juguetería

**"EL PORVENIR"**

— DE —

**Blás Larribá**

AGENTE DE DIARIOS Y REVISTAS

Choele-Choele

—(o)—

F. C. S.

**Bernardo Schmukler**

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona,  
pagando los mejores precios del día

ANTIGUA CASA PEREZ

CHOELE-CHOEL

**Nuevo Gran Aserradero**

— DE —

**Fernández y Serodino**

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanze

Se hacen cajones de todas clases, tabias y tirantes  
para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos

TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán

Via Choele-Choele

**AGENCIA****Chevrolet y Productos Y. P. F.**

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

— DE —

**ADOLFO SADLER**

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL

F. C. S.

TELEFONO N° 18

**Vivero "LOS ALAMOS"**

— DE —

**Juan E. Rosauer**

Choele-Choele

F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1936  
DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy  
PERALES " " " Franco  
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.  
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS  
AVELLANOS - FRUILLAS - KAKI DEL JAPON  
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS  
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES  
DAMASCOS - " DE ESPINA - NISPEROS  
DURAZNOS - ZARZAMORA - PEIONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestales

**SOLICITE CATÁLOGO 1936  
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA**ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas  
ultra-modernas a cilindros.

Precio: Hojas medianas (18 a 19 hojas por kilo) \$ 4. el kilo

**FARMACIA "BRUNO"**

DE SERAFIN BRUNO

Comunico al público en general, haberme establecido en esta localidad  
con el ramo de Farmacia.GRAN SURTIDO DE ESPECIALIDADES MEDICINALES, SUEROS, VACU-  
NAS, PERFUMERIA Y OPTICA.

Representante de la Kodak Argentina Ltda.

Material fotográfico, Revelaciones y Copias.

— PRECIOS NETAMENTE REDUCIDOS —

LUIS BELTRAN

—(o)—

TEL. N° 12

**De Lamarque****Enlace**

El sábado 7 del actual, se realizó en esta localidad el enlace de la señorita Aurora Villacorta con el señor Juan Pedro Pedranti. Dieron sus firmas como testigos en el acto civil los señores José M. Gonzalez, Cayetano Pedranti, Francisco Vicente y Tulio Rabitti.

En la Capilla de María Auxiliadora fué bendecida la boda por el Presbítero Domingo Pérez, siendo padrinos el Sr. José M. Gonzalez y su señora Clara Pedanti, quién fué representada por la Señorita Rosa Pedranti.

Después de la ceremonia se realizó una fiesta en casa de la novia, que resultó muy animada. Asistieron las señoras y señoritas de Pedranti, Arias, Villacorta, Vicente, Oriol, Conde, Musacchio, Xandri, V. Zuain, García Sanchez, Fernandez, C. Zuain, Ferreira Casariego, Barbaro y otras. Los jóvenes esposos recibieron numerosas felicitaciones y obsequios.

**Rumor de cuna**

Los esposos Pedranti-Gonzalez se encuentran de parabienes con el nacimiento de un nuevo varoncito, ocurrido en Bahía Blanca la semana anterior. El estado de la mamá y su hijo es satisfactorio.

**FOOT-BALL****"Copa Competencia"**

El domingo se midieron en Luis Beltrán los cuadros de "Rinconada" v. "Rivadavia" en un reñido encuentro que terminó con el triunfo de "Rinconada" por 2 goals a 1. Marcaron los tantos los jugadores Gabriel García y Federico Gadano de "Rinconada" y Roberto Mambriani de "Rivadavia". Autorizado por el Presidente de la Liga actuó de referee el Delegado de Darwin Sr. J. Chidichino, quién jugó con toda imparcialidad.

—De acuerdo a lo resuelto por la C. D. de la Liga, mañana deberán jugar "Belgrano" v. "Sportsman" y "Rinconada" v. "Darwin", en el campo de los nombrados en primer término.

**Se vende**UN LINDO TORO MANO  
colorado de 4 años o se cambia  
por otro.

Ver y tratar con

RAMON DEL RIO

ISLA CHICA

Choele-Choele

**EDICTO JUDICIAL**

Por disposición de S. S. el Juez Letrado de Rio Negro, Dr. Jacinto R. Miranda, se cita, llama y emplaza por el término de TREINTA DIAS contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Don FRANCISCO VESPA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fuerte General Roca, Junio 19 de 1936

**Rómulo H. Di Torio**

Secretario

— Contribuya a la obra humanitaria que realiza la —  
"CAJA DE SOCORRO PARA VENDEDORES DE DIARIOS"adquiriendo un número de la Rifa Pro Sanatorio Modelo  
137 IMPORTANTES PREMIOS - PRECIO DEL NÚMERO \$ 1.—  
SOLICITELO A LA SECRETARÍA DE LA SOCIEDAD: BALCARCE 152, BUENOS AIRES; O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIÓDICO**TALLER DE VULCANIZACION**

AVISO AL PÚBLICO EN GENERAL QUE ME HE HECHO CARGO DEL TALLER DE VULCANIZACION QUE LOS SEÑORES CASTAGNETO Y LATTANZI TENIAN INSTALADO EN ESTE PUEBLO, HACIENDO POR LO TANTO CUALQUIER TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO A PRECIOS INCOMPETIBLES.

**BASILIO ESPINEL**

CHOELE-CHOEL

F. C. SUD

**Sastrería y Tienda**

— DE —

**Simón Baigun**

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde \$ 65 y la hechuras desde \$ 30.

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que venderé  
— a precios nunca vistos —**VISITE LA CASA**

TELEFONO 32

CHOELE CHOEL

F. C. SUD



## Municipalidad de Choele-Choele

## Balance correspondiente al mes de Agosto de 1936

## INGRESOS

Saldo que viene de Julio	\$ 1341.50
Patentes de Rodados	165.—
Permisos y Derechos Varios	45.—
Contribución Directa:	150.80
Alumbrado Público	81.60
Limpieza y Recolección Basuras	66.60
Derechos de Oficina	90.— 577.—
Recursos Anteriores	53.51
TOTAL	\$ 1952.01

## EGRESOS

## BENEFICENCIA PÚBLICA

Maria Montero trasl. al Hospital B. Blanca	15.10
Francisco Arias, 1 atad p. Aparicio Fernandez	10.—
A. Sefane y Hno. viveres p. indigentes	6.55
Gregorio Garcia, 1 atad p. F. Rodriguez	10.—
» » » » E. Cequeira	25.—
» » » » Emiliana Castro	25.—
» » » » Rosa Maidana	25.— 114.45

## ESCRITORIO, SECRETARIA, IMPRENTA:

Gerardo Palacio, telefono por Agosto	8.—
Gastos Secretaria y Franqueos	8.— 16.—

## OBRAS PUBLICAS

Domingo Montero, sueldos cuidador plezcales per meses	
Marzo a Julio	125.—
Luis Martinez, acarreo ripio y trabajos defensa zarzones	
12 dias con camion	180.—
Segundo E-pinel, arreglo picada camino a Zorrilla	60.—
Diego Moreno h., poda árboles y trabajos varios	20.—
Pablo Gil 5 1/2 jornales	13.75
Ernesto Gil 5 » »	15.75
Francisco Bejarano, 3 jornales	7.50
Diego Moreno h., 2 » »	5.—
Justo Lopez 3 1/2 »	8.75
Francisco Rodriguez 3 » »	8.75 442.50

## EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS

Amado Sefane y Hno. facturas varias Julio y Agosto	41.75
Daniel I. Graziosi, exceso luz Comisaria	5.57
L. J. Rosso, Colecc. Leyes Usuales Rca. Arg. última cnota	6.—
Alejandro Abaca, diligencia en julio c/Agustina Roca de Mercó 11.—	
Dualthe Leoni y Cia., s/facturas:	
1 registro vehiculos	24.70
150 carnets conductor	92.70
Fact. Abril Sobres electorales	20.75 138.15
Luis Constantini, s/factura	6.08
«El Atlántico», suscripción	28.—
Gregorio Aguilera, s/recibo	6.—
Arturo Fuentes s/recibo	5.—
Roberto Arria, s/factura	8.—
Gregorio Garcia, s/factura trabajos	10.— 261.15 854.10

## DEUDA ATRASADA

## ASISTENCIA PUBLICA

Roberto Arata, recetas farmacia Septiembre a Diciembre 1935	565.90 \$ 1140.—
Saldo que pasa a Septiembre	\$ 812.01

## RESUMEN

Saldo efectivo en Caja	\$ 494.54
» cta. etc. Banco Nación	» 517.67
TOTAL	» 812.01

Choele-Choele, Agosto 31 de 1936

NATIVIDAD REMOLINS  
Secretario-TesoreroENRIQUE GADANO  
Presidente MunicipalCentenario del nacimiento  
del Dr. Ricardo Gutierrez

El 10 del actual cumpli6se el centenario del nacimiento del ilustre m6dico y poeta argentino Dr. Ricardo Gutierrez.

Instituciones de la ciudad de Buenos Aires y del interior de la rep6blica, rindieron merecidos homenajes a la memoria de quien supo conquistar con su vida ejemplar un lugar preferente en la historia nacional y en el coraz6n de sus conciudadanos, que supieron valorar las excelsas virtudes del m6dico abnegado, del poeta sencillo y profundo, que tambi6n supo servir a la patria como soldado durante la guerra del Paraguay.

Autor de numerosas iniciativas en pro de la humanidad doliente, fu6 por una de ellas que se fund6 en el a6o 1871 el "Hospital de Ninos" de la capital federal que dirigi6 hasta su muerte, ocurrida el 23 de Septiembre de 1886.

Fu6 un gran amigo de la infancia. Especialista en ninos, dedic6 su vida a aliviar el dolor de los tiernos cuerpecitos infantiles, siendo designado por sus peque6os amigos con el cari6oso t6tulo de "el doctor bueno".

De su labor literaria quedaron hermosas p6ginas, que reflejan su gran amor a la humanidad; entre ellas figura la bella poes6a que hoy publicamos.

## "LOS HU6RFANOS"

Quando el estruendo del fest6n  
[resuena  
En torno de la mesa regalada,  
Y entre las ondas del quemado aroma  
El rumor de los brindis se levanta,  
¡Acu6rdate de aquellos  
Que a los umbrales de la puerta  
[Jaman!

Quando, en el d6a de tus padres,  
[gires  
El el sal6n de la revuelta danza,  
Y dejes, al pasar, enternecido  
El beso de tu amor entre sus canas,  
¡Acu6rdate de aquellos  
Que s6lo al borde de su tumba pasan!

Quando el concierto de armonioso  
[canto  
Te arrulle con su m6sica inspirada,  
Y el lujo y el fulgor y la alegr6a  
Doblen el espect6culo que embarga  
¡Acu6rdate de aquellos  
Que s6lo al jay! de los pesares cantan!

Quando en las horas de la noche  
[negra  
Contra tus muros la tormenta brama,  
Mientras en lecho de mulida ropa  
Junto a los hijos de tu amor  
[descansas.  
¡Acu6rdate de aquellos  
Que al s6lo amparo de los cielos  
[undan!

Y cuando el rayo del albor  
[primero  
Entre por el cristal de tu ventana  
A encender, bajo el p6rpalo que  
[duerme  
El fuego de la vida en tu mirada  
¡Acu6rdate de aquellos  
Que no despiertan mas en la ma6ana!

Ricardo Gutierrez

## Gracia o pilleria?

Con motivo de despedir a los compa6eros que terminan sus estudios este a6o, los alumnos de 5.º y 6.º grado de la Escuela N.º 10 resolvieron efectuar un picnic, aprovechando el feriado de la Paz de Am6rica. Con tan plausible motivo, acompa6ados por su maestra se6orita Maria Ernesta Castro, se dirigieron a la quinta propiedad de la sucesi6n Carcioffi, donde, mientras llegaba la hora del almuerzo decidieron poner a refrescar en el canal dos sifones de soda y una botella de refresco, los cuales le fueron sustra6dos por algun «gracioso» que maldita la gracia que ha hecho; pu6s aparte de privar a los ninos de esos agradables elementos de su men6, les ha creado la menos graciosa situaci6n de tener que pagar la suma de cinco pesos con 20 centavos importe de los envases vac6os.

Ya que la devoluci6n del contenido es imposible, el «gracioso» (sigamos llam6ndole asi) autor del «peque6o hurto» reparar6a en parte el da6o causado devolviendo las sifones y la botella vac6os a la f6brica de soda de los Sres. Rodriguez Hnos. evitando a los ninos tener que cotizarse para pagarlos. Del mal, el menos.

## Farmacia de Turno

Ma6ana permanecer6 abierta la  
Farmacia ARATA

## Periodismo

## "EL DEBER" (Rosario)

Siete lustros ha cumplido este prestigioso colega que aparece en la ciudad de Rosario, donde hoy, como el primer d6a, sigue luchando tesoneramente por la elevaci6n moral, cultural y c6vica de la gran urbe del caudaloso Parana6.

Al enviar nuestro saludo a la Direcci6n de «El Deber» en el auspicioso acontecimiento que celebra, h6cmole llegar tambi6n nuestros mejores augurios por la ventura personal de su fundador D. Juan Grisolia y votos de prosperidad creciente y larga vida para el colega.

Una cosa 6 hablar  
de morte...

## La huida de Largo Caballero

Con6cese detalles sugestivos relacionados con la huida del primer ministro madrile6o, Largo Caballero. En un discurso pronunciado el viernes 6 del actual, el l6der rojo manifest6 estar dispuesto a morir en medio de los soldados rojos o suicidarse en el caso de que los nacionalistas lograsen entrar en la capital. «De ninguna manera - exclam6 enf6ticamente - abandonar6 Madrid vivo». Pocas horas despu6s de pronunciadas estas palabras el se6or Largo Caballero emprendi6 viaje a Valencia. Una cosa 6 hablar de morte... 6 un'altra morire.



Avise en EL MENTOR





# COMO TODOS LOS AÑOS EL PATRONATO DE LEPROSOS

volverà à recorrer las calles en busca de la

## Moneda de diez Centavos

para atender a los enfermos de Lepra

de la República

APOYAD LA OBRA  
QUE REALIZA  
EL  
PATRONATO DE LEPROSOS

## SEMANA DE LA LEPRÀ

NOVIEMBRE DE 1936

Trátese a los leprosos como seres enfermos,  
no como seres malditos, y se beneficiará la  
humanidad no menos que ellos.

GERARDO HANSEN

No se hagan economías con los leprosos y  
dedíquese a su cuidado todo el dinero que  
se pueda gastar.

GERARDO HANSEN

LA LEPRÀ ATENDIDA A TIEMPO ES ENFERMEDAD CURABLE



# AVISO: EN VENTA:

Las mejores tierras de la Colonia Choele-Choele, inmejorable ubicación que forman parte integrante de la chacra N°. 5 Sección IV. En conjunto o en fracciones menores de acuerdo a las superficies que a continuación se expresan.

Un lote de 18 hectáreas aproximadamente, que linda por el N.E. con la chacra No. 11 Secc. IV, frente calle por medio a los lotes de Marino Galeotti y Camilo Brandolini de la chacra 6, vendidos por el Sr. Pedro W. Gallo, otro frente con el Sr. Gadano, Alfalfadas diez hectáreas, riego etc. una fracción de diez hectáreas con el sobrante correspondiente que hace un total de 16 hectáreas, aproximadamente lindando por el N. E. con el Río Negro, ubicado en la chacra No. 6, Sección IV de la Colonia Choele-Choele.

Escrituración inmediata, pueden visitarse, tratar con el señor PEDRO W. GALLO Choele-Choele

## Zapateria

### "EL MODELO"

DE Vicente Nebrera

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto.

Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.

Gran surtido de zapatos finos para señoras en cueros de vívora colores marrón y azul, en gamuza blanca y negra, otros en becerrito blanco con aplicaciones.

Se vende una Máquina de escribir nueva sin uso

## Tienda y Almacén "LA CONFIANZA"

- DE -

- JOSE ADEFF -

En su nueva ampliación con un gran stock de Mercaderías, que ofrece al público en general a precios sumamente reducidos.

VISTELA Y SE CONVENCERA

Teléfono N°. 17 Choele-Choele F. C. S.

## La Esmeralda

Viñedos y Bodega

En venta vino tinto y blanco de la nueva cosecha

Maíz cuarentón de pedigrée resistente a la sequía y muy productivo: sembrando en Octubre puede cosecharse en Febrero.

Precios convenientes

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Teléfono N° 13 Vía Choele-Choele

## EL MENTOR

PERIÓDICO INDE PENDIENTE  
TARIFA

Por año adelantado 10.00  
Por mes 1.00

### AVISO

(4 publicaciones hacen un mes)

En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50

En todo aviso que exceda de tres meses, o sea de carácter permanente, descuento convencionales.

La página mensual 75.00

1/2 Página 40.00

### SOLICITADAS—

Previa censura de la Dirección a línea a columna.

### EDICTO JUDICIALES

De 1 hasta 5 publicaciones 25.—

Toda publicación en 1ª. página se cobrará

### TARIFA DOBLE

F. C. Sud

### HORARIO DE TRENES

#### PARA NEUQUEN

Lunes a las 16.42  
Miércoles, viernes y domingos a las 4.27

#### PARA BUENOS AIRES

Miércoles a las 11.01  
Martes, viernes y domingos 1.41



son consecuencia de la sangre impura. Evítelos tomando diariamente, en ayunas, una cucharadita de azúfre termado, que corrige el estreñimiento, depura la sangre y elimina granos, sarpullidos, forúnculos y demás afecciones de la piel.

#### Tos y Resfrios

Para estas molestias, tan comunes en esta estación, no hay nada más eficaz, rápido y seguro, que tomar 3 o 4 veces al día una cucharada del jarabe de timo erizado, seguida de una taza de té de tilo o leche bien caliente. Descongestiona, alivia y facilita la expectoración.

#### Malestar del estómago

El ardor, dolor y acidez después de las comidas convierten la vida en un suplicio. Acúdase al bicarbonato cálcico. Media cucharadita en un poco de agua, calma al instante toda molestia o dolor y procura una digestión perfecta.

#### Intestinos delicados

Los purgantes comunes son muy irritantes para los niños. Para purgar a los niños y personas delicadas existe la Cirulaxia, riquísimo jarabe de frutas que procura efectos suaves y naturales al par que reduce el intestino.

## ZAPATERIA

### "LA MODERNA"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

### Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular)

Choele Choele

F. C. Sud

## Mariano Di Fiore

Agente exclusivo de La Compañía

SWIFT DE LA PLATA S. A.

EN CHOELE-CHOELE - LUIS BELTRAN - LAMARQUE Y POMONA

Haga un pedido de ensayo y se convencerá de la bondad de sus productos y la conveniencia de sus precios.

## "La Flor del Campo"

- DE -

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-A \$ 0,25-

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

## Hotel "Pomona"

- DE -

ENRIQUE BRILL

- EN EL PUEBLO POMONA -

(Antiguo Paso Peñalba)

El mas bello rincón de la Isla Choele-Choele para pasar el verano. Comodidades para pasajeros y pensionistas

### HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA

PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambreros en la casa y a domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE CHOELE LTDA.

Cerveza a \$ 0,90 la botella

Pomona

Paso Peñalba

## FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas  
y Farmacéuticas

Choele-Choele

Teléfono No. 19

F. C. S.

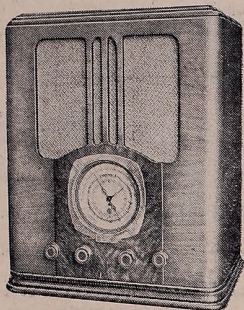


## EN LA CHACRA O EN LA ESTANCIA

Podrá escuchar usted a toda hora  
la mejor Música

y las  
Noticias diarias de todo el Mundo  
Con este moderno Receptor

**ERICSSON**



E. R. 69

7 Válvulas — 4000 kilómetros de alcance garantidos a

### Pilas y Baterías

Consumo excepcionalmente reducido que garantiza  
larga vida para las

Pilas y Baterías

FIDA UNA DEMOSTRACION A SU DISTRIBUIDOR  
GERARDO PALACIO — Choele-Choele

## Sociales

### Viajeros

— Regresó de Buenos Aires el señor Felipe Hawes.  
— De y para el mismo punto el Ingre. Alejandro E. Bunje.  
— Para Bahía Blanca el Sr. Pedro Bidegain con su señora enferma.  
— Para Buenos Aires el Sr. Augusto R. Brizuela.  
— Para Gral. Roca la Srta. María Rosa Marcialelli.  
— De Bahía Blanca la Srta. Elvira Bidegain y el Sr. Carlos Bidegain.  
— Para General Roca el Sr. Martín Fernandez.  
— De Buenos Aires siguiendo a Neuquén el Dr. Jorge Loria Cabero.

### Para los Pic-Nics

Aproximándose la época en que entre nosotros se realizan pic-nics continuamente y con cualquier pretexto, transcribimos de un colega del canje estos amables y saludables consejos:

«No se empeñe en mostrar mala educación; guarde compostura».  
«Los pic-nics son para solas del espíritu y no para su relajamiento».  
«Patrimonio de los pobres es la riqueza de una buena educación; demuéstrela».  
«No deje al desnudo su catadura moral, vistase con el ropaje del respeto y será respetado».  
«Hagamos una patria grande también siendo decentes».

F I A T

### Biblioteca Popular

Dr. Nicolás Avellaneda

### HORARIO

Días hábiles:

De horas 14 a 17

Días Feriados:

De horas 10 a 12.

EL BIBLIOTECARIO

¡¡LA GRAN  
SENSACION  
PARA TODA  
MUJER!! es:

"La Blusa de las Hadas"  
"... SE HACE SOLA"

?

SIN modista  
SIN máquina de coser  
SIN un sólo botón o broche  
de UN metro de género (90 centímetros de ancho), de UNA SOLA PIEZA

Pida el molde Maravilla  
(1.20 con envío certificado)  
o folleto GRATUITAMENTE  
en la Imprenta EL MENTOR

## HOMBRES DEBILES

Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Usted se encuentre, puede aún recobrar la energía propia de su edad.

"HERCULINA" es el tónico moderno preparado a base de jugo vital desecado de loro joven, que vitaliza el cerebro, reconstituye el organismo, tonifica el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado.

¡¡Se remite a su disposición miles de testimonios de personas acaudaladas, del buen resultado obtenido con "HERCULINA"!!

¡¡No hay nada que le iguale para dar fuerza.

En venta en todas las farmacias y droguerías. No encontrándola pida al Laboratorio.

GRATIS Se remite folleto muy interesante para los hombres. Escriba hoy mismo que se le enviará en sobre cerrado y sin membrete.

Laboratorio Medicine Lavalle 1079 Buenos Aires

**HERCULINA DA FUERZA**

## SE VENDEN

Dos automóviles Ford Modelo "A" en perfecto estado.  
Un Sedan y un doble Faeton

Tratar con EMILIO BRIGULIO

Teléfono N° 4

Choele-Choele

F. C. S.

## SE LIQUIDAN

Todas las existencias de la casa de Leandro  
Camina en Lamaqure

Existen mercaderías nuevas y usadas de Corralón, Útiles de Agricultura, Tienda, Zapatería, Almacén, Ferretería, un auto Whippet, un camión Rugbi, básculas, estanterías, mostradores, y con el consentimiento de la West India se traspasa la Agencia.

Más de mil artículos diversos

## POR CESACION DE NEGOCIO

Alquilo un salón para negocio, con estantería y mostrador.  
Vendo ó alquilo un juego completo de muebles de peluquería.  
Líquido las mercaderías existentes a precios sin competencia

Ver y tratar con

Serapio Llorente

Luis Beltrán

## Farmacia y Droguería "INGLESA"

— D E —

**José Bruno**

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Teléfono No, 5

Choele Choele

## Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

FRUTOS DEL PAÍS

**L. MOHEDANO È HIJO**

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta y productos

**ENERGINA**

— Y —

**Neumáticos Firestone**

Darwin

F. C. S.

## Vacúnese contra la Viruela

No deje de hacerlo, si quiere evitar una enfermedad que mata o desfigura.

Concurra a la Asistencia Pública, Hospitales Dispensarios, Salas de Primeros Auxilios, Consejos de Higiene, Consejos Escolares, o a las dependencias del Departamento Nacional de Higiene. Si se encuentra en lugares apartados, solicite placas directamente a la Sección Vacuna, Belgrano 666, Capital Federal.

Se lo recomienda la SECCIÓN PROPAGANDA HIGIENICA Y EDUCACIÓN SANITARIA DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE.